



***BOOKS AND ALBUMS BY STEPHEN GILL**

POETRY

---. ***Shrine***, Rev. Edition, Cyberwit Press, India,

---. ***Songs Before Shrine***: A collection of the following four volumes of poems:

1. *Reflections & Wounds* (poems) Hc. Vesta, 1978
2. *The Dove of Peace* (poems) Pb., MAF Press, NY 1989, 1993
- 3 *Songs for Harmony* (poems) Pb., Rose Shell Press, NJ, 1993
4. *Divergent Shades* (poems) Xavier's College, India 1995

---. ***Flashes*** (trilliums in haiku spirit). IMPRINT, India. ISBN: 81-902436-9-1

--- ***The Flame***. This is the longest poem ever written in English on modern terrorism. Two books of evaluation and several research papers have been published. Vesta, Canada

---***Amputee*** : An epic poem about a sexually abused child. Stephen Gill believes that peace needs to be discussed from the view of education, and education starts from the day a child enters the world. Parents are the first educators of the child. This long poem is the result of the author's concerns about world peace.
Vesta, Canada, 2013

FICTION

* *Life's Vagaries* (short stories)

**The Loyalist City* (a novel)

**Why* (a novel)

**Immigrant* (a novel)

**The Coexistence* (a novel partly set in Canada and partly in India to draw a blueprint to live and let live.)

* *The Chhattisgarh* (fiction of around three and forty pages)

**Simon & the Snow King* (children story, illust.)

**The Blessings of a Bird* (children story, illust)

CRITICAL STUDIES

* *Scientific Romances of H.G. Wells*

* *Six Symbolist Plays of Yeats*

**Political Convictions of G.B. Shaw*

MISCELLENOUS

**The Discovery of Bangladesh* (history)

**Sketches of India* (illust. Essays about India)

**English Grammar for Beginners*

**For a Peaceful Future*

A collection of quotes from Stephen Gill's prefaces, interviews, articles and other works, where he explicates the multiple aspects of peace that has navigated his literary explorations.

BOOKS IN URDU, PANJABI AND HINDI

* *Aman Di Ghuggi* (Poems in Panjabi language)

* *Jazeera* (poems in Urdu)

* *Jazeera* (poems in Hindi)

BOOKS EDITED

* *Poets of the Capital* (Ottawa poets)

* *Seaway Valley Poets*

* *Tales from Canada for Children Everywhere*

* *Green Snow: Anthology of Canadian Poets of Asian Origin*

* *Anti-War Poems: Vol. 1*

* *Anti-War Poems: Vol. 2nd*

* *Vesta's Who's Who of North American Poets* (Vesta 1990)

WORKS IN TRANSLATION

-*Zakhmi Perchawen* (poems in Panjabi). Translator: Dr. Mohinder Kaur Gill. Hc., Suchinton Prakashan, New Delhi, India, 1980

-*Awasi* (Panjabi translation of his novel *Immigrant*). Translator: Balbir Momi. Pb., Pal Pocket Books, Amritsar, India, 1986.
-*Parwasi* (translation of *IMMIGRANT* in Panjabi) Translators: Dr. N. Singh and S. Sarna. Pb., 1989. Vikendrit Group of Publications, Delhi, India.
-*Reflexions Et Blessures* (poems in French). Translator: Fr. Roland Hamel, Vesta, 1979.
- *Altarul. (Shrine)* Romanian language. Translator: Professor Dr. Olimpia Iacob
-*Flacara (The Flame)* Romanian language . Translator: Professor Dr. Olimpia Iacob
-*COEXISTENȚA* (Novel, *The Coexistence*. Translator: Professor Dr. Olimpia Iacob)
--Several poems have been translated into German, Spanish, Italian, and other languages.

ALBUMS:

--There is also a DVD of Stephen Gill's interviews on television, titled *INTERVIEWS WITH DR. STEPHEN GILL*. He has discussed his books, art of writing and message about peace in these interviews.

--Several singers and musicians have performed Stephen Gill's Urdu and Hindi poems. Some of those songs appear in three full albums of Stephen Gill's poems sung by these singers. The titles of these albums:

- 1.. Aman (peace) by Khalid Saleem (A Canadian of Pakistani origin)
2. Aman Ki Rah (Way to Peace) by Shad (from Pakistan)
3. Kholo Kholo (open) by James Masih (from India)
4. Talash (search) by James Masih (to be released shortly)

WebSites:

www.stephengill.ca

www.stephengillcriticism.info

<http://www.writersunion.ca/member/stephen-gill>

Chief Ed. www.stephengill.ca

ADDRESS

Stephen Gill

Box 32, Cornwall, Ont. K6H 5R9 Canada

Emails: stephengillgazette@gmail.com

TELEPHONE: 613- 935-5500